

## O QUE É O DSP ?

- > O DSP é o seu registo de saúde electrónico, pessoal e seguro, que está sob o seu controlo direto.
- > Ele reúne os seus dados de saúde relevantes que são registados pelos diferentes profissionais de saúde envolvidos no seu percurso de saúde.
- > Ele dá-lhe a todo momento uma visão global do seu histórico de saúde. Ele permite aos profissionais de saúde de adaptar o melhor possível os cuidados ao seu estado de saúde. Ele facilita a monitorização e a coordenação dos seus cuidados de saúde.
- > Ele contribui assim para um atendimento mais coordenado ao benefício da sua saúde.
- > Ele é financiado pelo Estado e baseia-se num quadro jurídico sólido.



## A AGENCE eSANTÉ :

- > tem a missão de garantir um alto nível de segurança
- > é responsável pela segurança e protecção dos dados de saúde contidos no seu DSP
- > cuida de que as exigidas medidas de segurança sejam colocadas em prática de modo a garantir um alto nível de segurança e de protecção dos dados

O DSP, ao benefício da sua saúde  
e ao serviço dos profissionais de saúde

# O DSP, UMA VANTAGEM PARA VOCÊ!

- > Ele centraliza todos os seus dados de saúde importantes.
- > Ele facilita a troca de informação entre você e os profissionais de saúde.

Você torna-se um parceiro ativo da sua saúde  
e guarda o controlo sobre os acessos aos seus  
dados e sua partilha.

## DESEJA OBTER MAIS INFORMAÇÕES OU ASSISTÊNCIA ?

Consulte o nosso portal [www.esante.lu](http://www.esante.lu)  
ou contacte o nosso Helpdesk multilíngue :

- por telefone : (+352) 27 12 50 18 33
- por correio electrónico : [helpdesk@esante.lu](mailto:helpdesk@esante.lu)
- por marcação online através do eHelpdesk, nosso balcão virtual:  
<https://helpdesk.esante.lu>

**eSanté** AGENCE nationale  
LUXEMBOURG des informations partagées  
dans le domaine de la santé

Escritórios/Sede:  
2-4, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg  
B. P. 2511, L-1025 Luxembourg

RCS Lux N° C-69



Resultados de análises  
de laboratório  
Relatórios médicos  
Resultados de exames  
radiológicos  
Resumo paciente  
do médico de referência  
Relatórios  
de hospitalização  
Prescrições  
(....)

# myDSP

## DOSSIER DE SOINS PARTAGÉ

O DSP é o seu registo de saúde electrónico  
pessoal e seguro que centraliza os seus  
dados de saúde essenciais

**eSanté** AGENCE nationale  
LUXEMBOURG des informations partagées  
dans le domaine de la santé

# O SEU DSP

Torne-se um parceiro ativo da sua saúde em colaboração com os profissionais de saúde que o acompanham



Relatórios médicos



Relatórios de hospitalização



Prescrições



Resultados de análises de laboratório



Resultados de exames radiológicos



Resumo paciente do médico de referência

- > não substitui o registo mantido pelo profissional de saúde, que continuará a atualizar o seu registo paciente com as informações adquiridas no âmbito das consultas e depositará no DSP apenas os dados relevantes
- > não contém nenhum documento no momento da sua criação, mas vai sendo preenchido ao longo do tempo após a sua ativação que ocorre segundo o procedimento descrito no correio enviado pela Agence eSanté

## O ACESSO AO SEU DSP :

- > faz-se a partir do portal [www.esante.lu](http://www.esante.lu), com os elementos de acesso pessoais e seguros que você recebe por correio pela Agence eSanté
- > é exclusivamente reservado para si e os profissionais de saúde que exercem no Luxemburgo, que o acompanham nos seus cuidados médicos e aos quais você deu o direito de acesso
- > fica registado, de modo que você pode a qualquer momento verificar quem teve acesso ao seu registo, quando e por que razão
- > pode, caso desejar, ser atribuído a um "assistente DSP" que beneficia dos mesmos direitos de acesso que você, para assisti-lo na gestão do seu DSP

## OS SEUS DIREITOS SOBRE O DSP :

- > você pode consultar todos os dados de saúde contidos nele
- > você pode decidir quem terá acesso a ele
- > você pode definir o nível de confidencialidade de documentos específicos
- > você pode depositar pessoalmente informações e documentos sobre a sua saúde num espaço reservado para esse efeito
- > você pode decidir a qualquer momento fechar o seu DSP e voltar a abri-lo